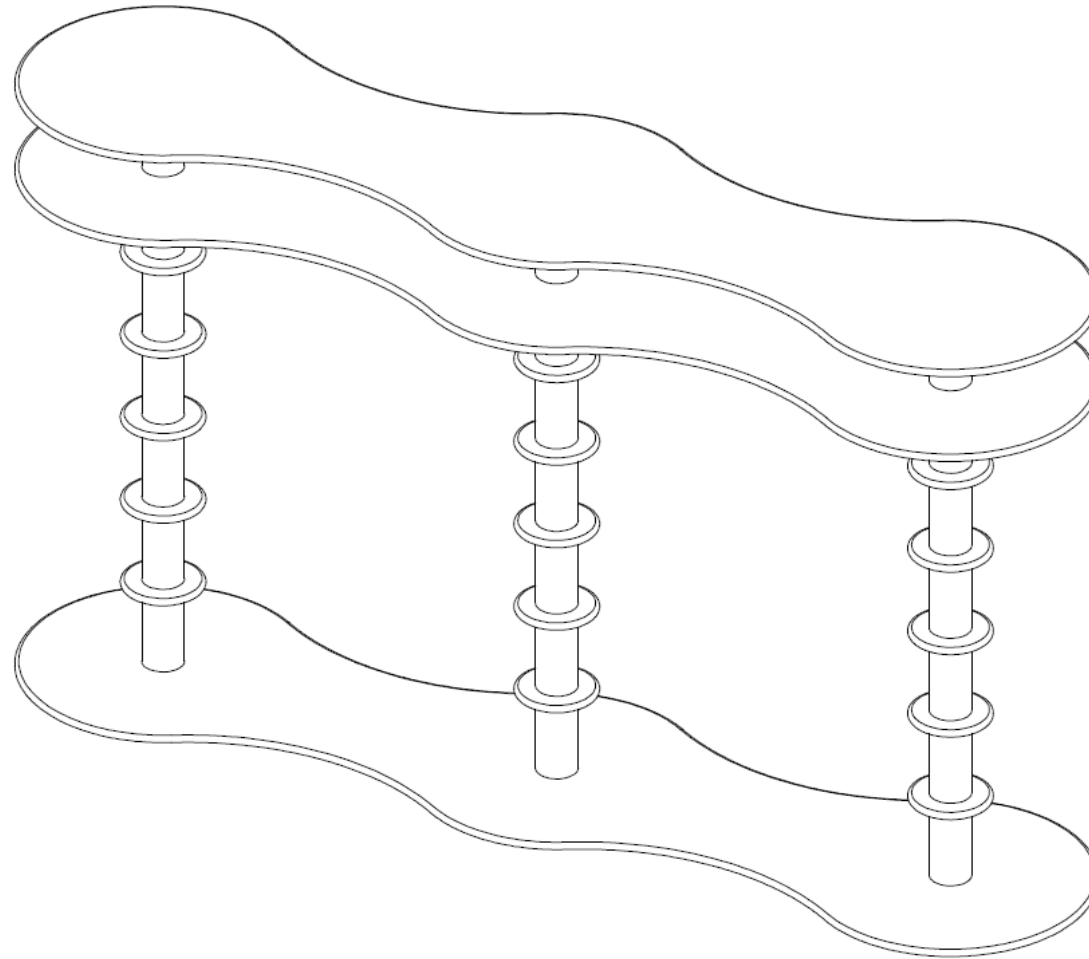


# PANCAKE



## **ITALIANO**

Informazioni importanti. Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare l'installazione. Conserva queste informazioni per ulteriori consultazioni.

### **AVVERTENZA**

Verificare che gli oggetti, nella loro posizione definitiva, abbiano una configurazione stabile e che non ci siano rischi di ribaltamento. Se l'oggetto si ribalta può causare lesioni gravi o mortali.

Non permettere ai bambini di avvicinarsi durante la fase di montaggio, i componenti possono essere pericolosi. Evitare che i bambini si appendano o si arrampichino sugli oggetti.

Si consiglia di eseguire le operazioni di spostamento dei piani in VittEr® almeno in due persone.

Si consiglia di accertarsi che i pavimenti abbiano una consistenza adeguata a sostenere il peso degli oggetti.

Si consiglia di utilizzare dell'olio per far scorrere meglio le viti ed i bulloni al momento dell'inserimento.

## **ENGLISH**

Important information. Please read the instructions carefully before starting the installation. Keep this information for further reference.

### **WARNING**

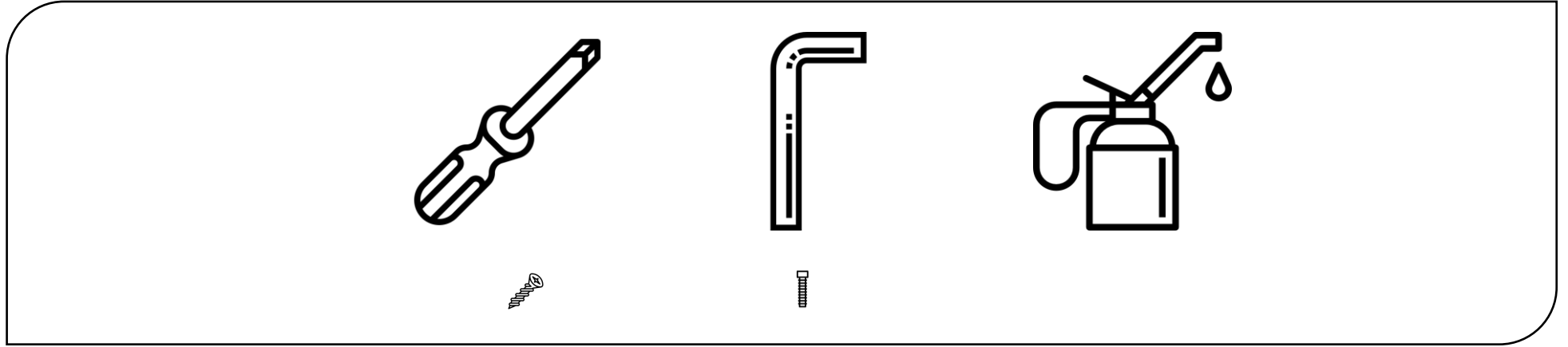
Check that the objects, in their final position, have a stable configuration and that there is no risk of overturning. If the object falls, it can cause serious injuries or even the death.

Do not allow children to approach during assembly, the components can be dangerous. Do not allow children to hang or climb on objects.

It is recommended to move the VittEr® tops at least in two. It is advisable to make sure that the floors have a consistency that is adequate to support the weight of the objects. It is recommended to use oil to make the screws and bolts slide better when inserting.

### **LA TRADUZIONE IN ALTRE LINGUE È DISPONIBILE SU RICHIESTA.**

Further languages are available upon request.





24X  
VITI A CROCE  
Screws



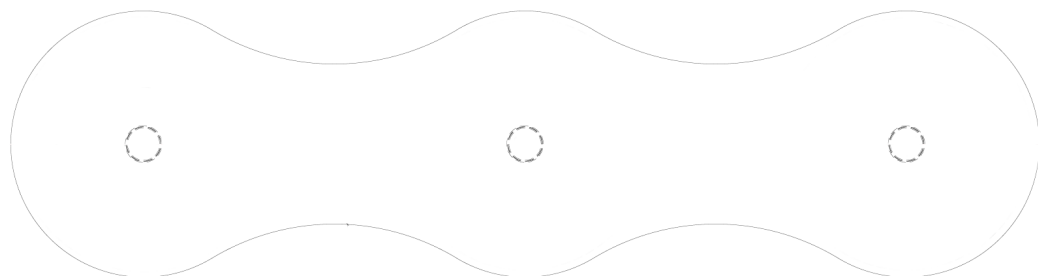
18X  
BULLONI  
Bolts



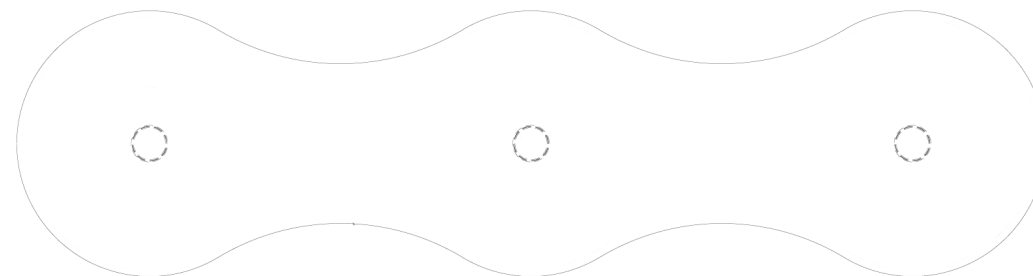
15X  
PIANO VITTER - DISCO  
VittEr disks



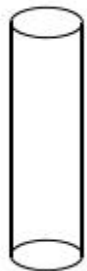
21X  
TUBO - DISTANZIALE  
Spacers



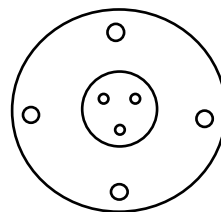
1X  
PIANO VITTER - TOP  
Upper VittEr top



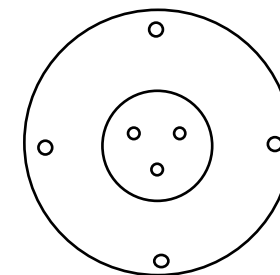
2X  
PIANO VITTER - COPERTINA  
Lower VittEr tops



3X  
TUBO - ANIMA  
Tubes



3X  
PIASTRA FISSAGGIO PIANI  
Fixing plates

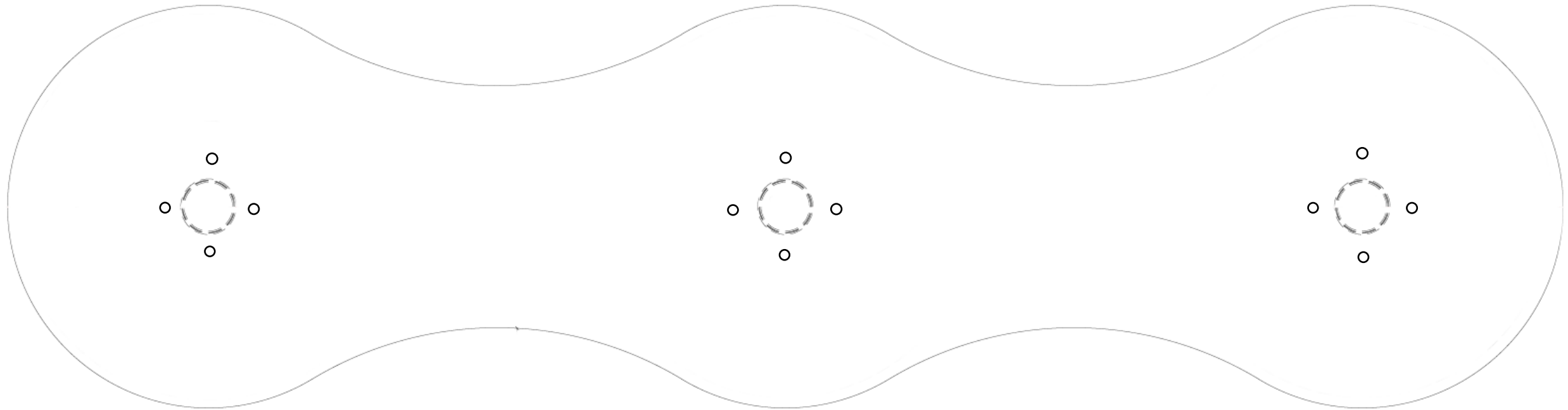


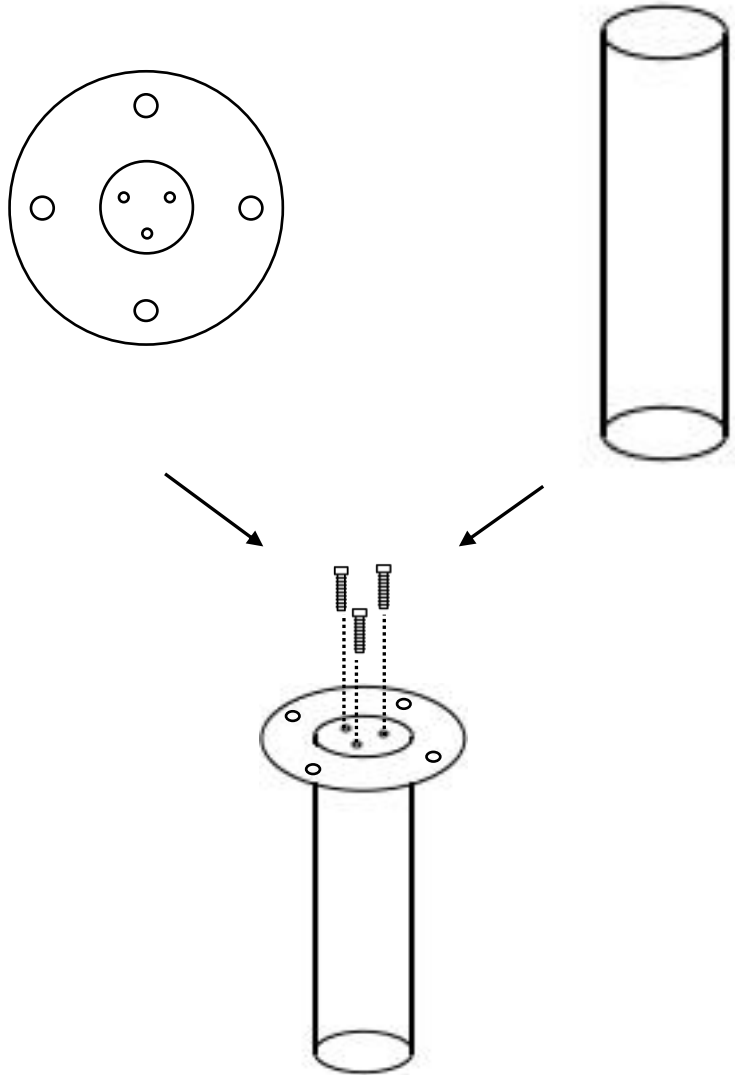
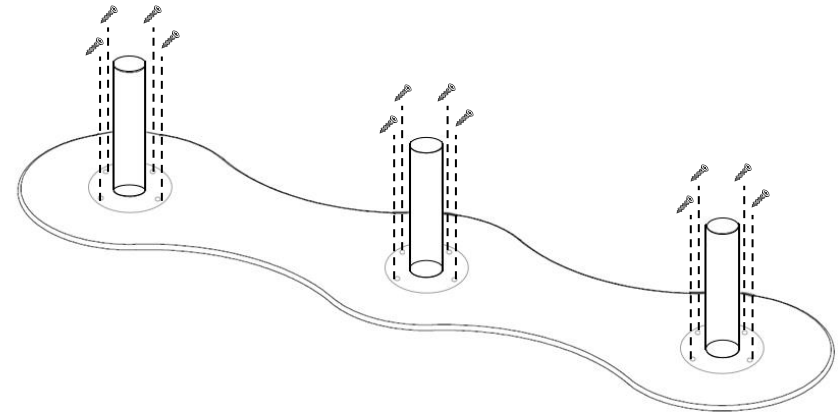
3X  
LAMINATO TONDO BASE  
Round laminate bases

1

# RUOTARE IL PIANO VITTER - TOP

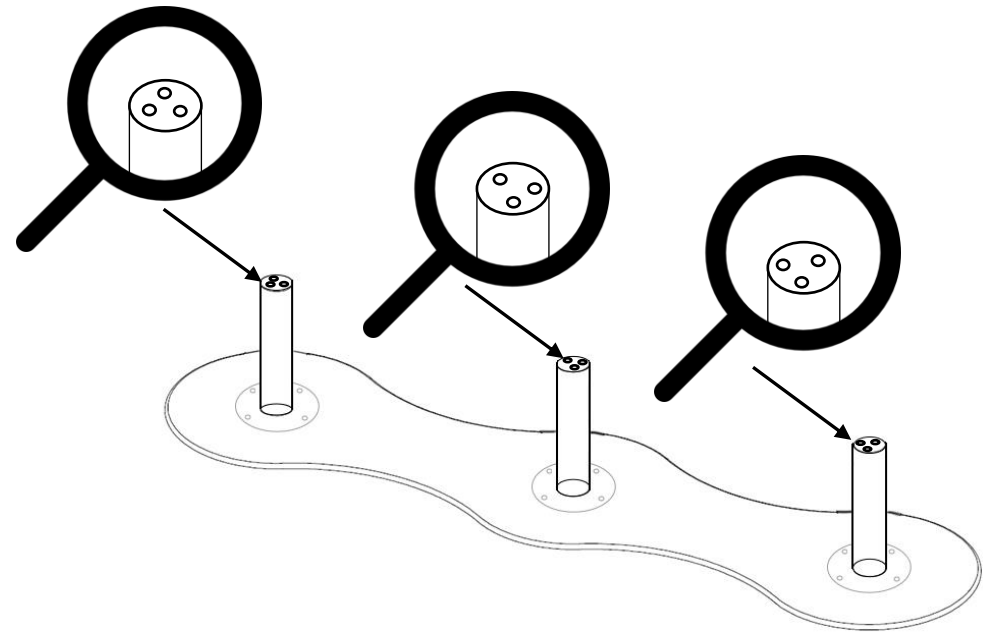
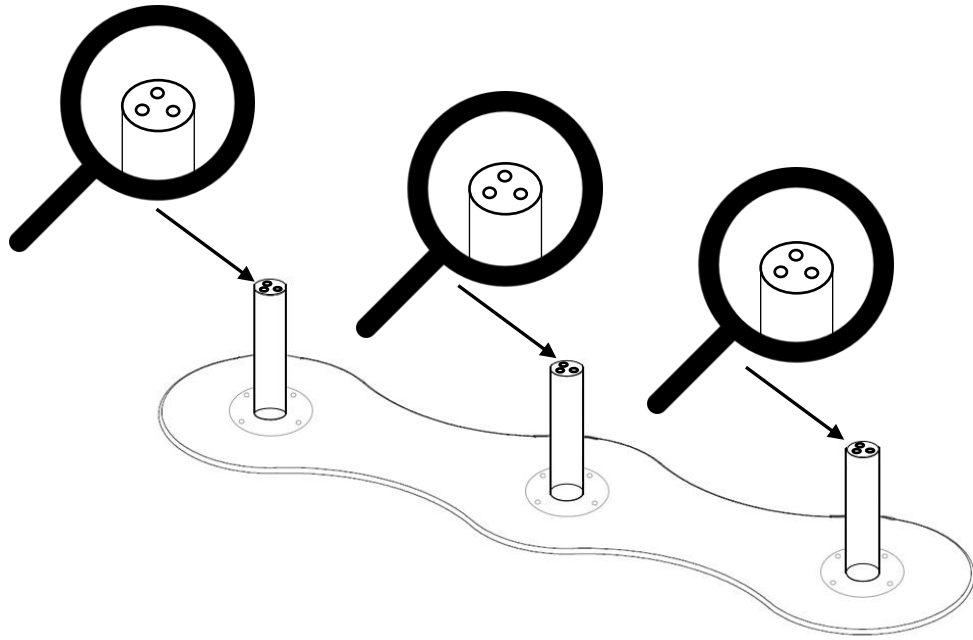
Turn the **upper VittEr top**



**2A****AVVITARE LE PIASTRE FISSAGGIO PIANI AI TUBI - ANIMA**Screw the **fixing plates** to the **tubes****2B****RIBALTARE I TUBI-ANIMA E LE PIASTRE AVVITATE E FISSARE IL TUTTO AL PIANO VITTER - TOP**Turn over the **tubes** and the **screwed plates** and fix them to the **upper VittEr top**

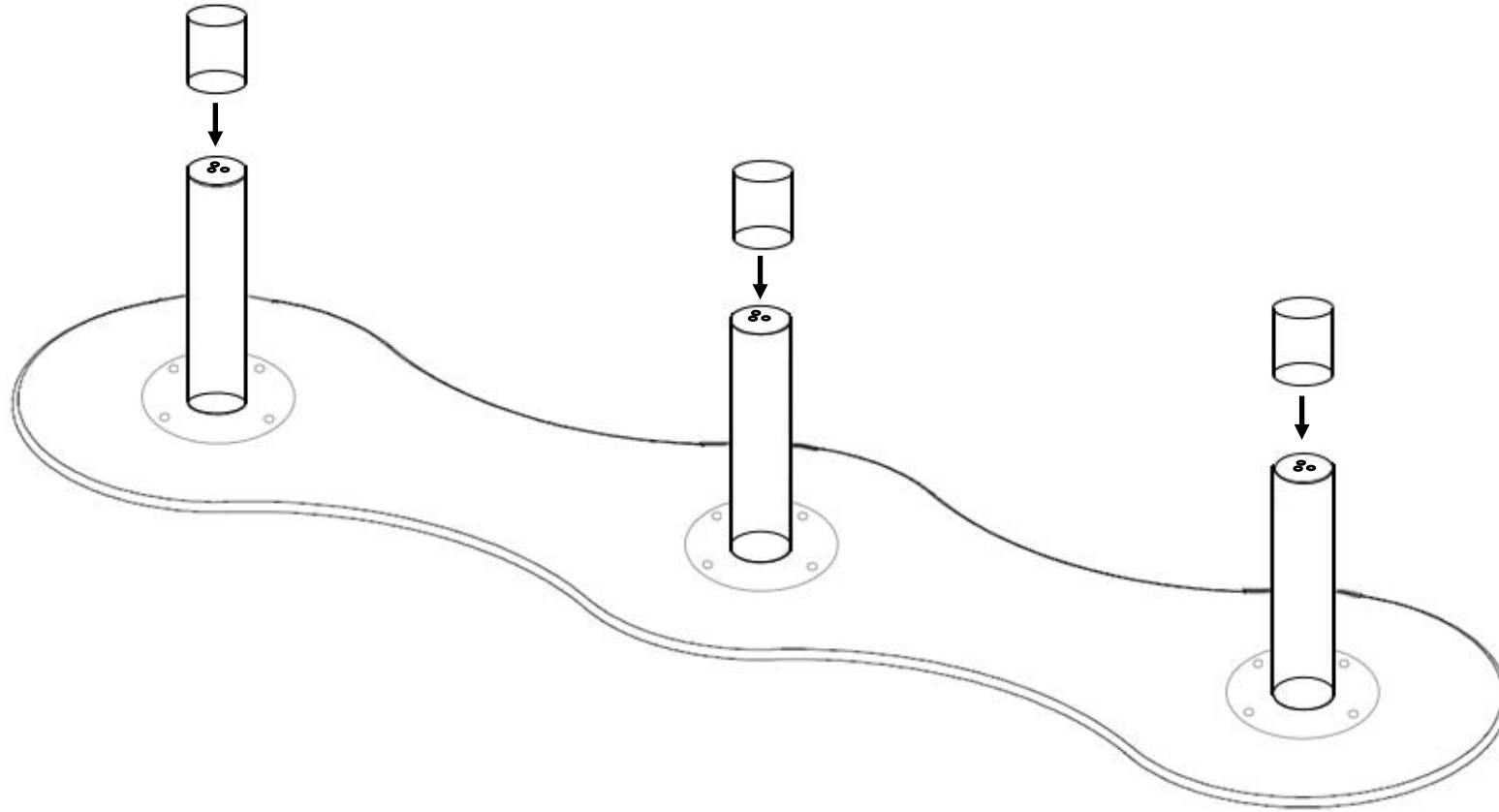
3

LA DIREZIONE DEI FORI DOVRÀ ESSERE LA STESSA PER TUTTE E TRE I **TUBI - ANIMA** FISSATI ALLE PIASTRE  
The holes direction must be the same for all three **tubes** fixed to the plates



4

INSERIRE I TRE **TUBI-DISTANZIALI** SOPRA I **TUBI-ANIMA**  
Insert the three **spacer** over the **tubes**

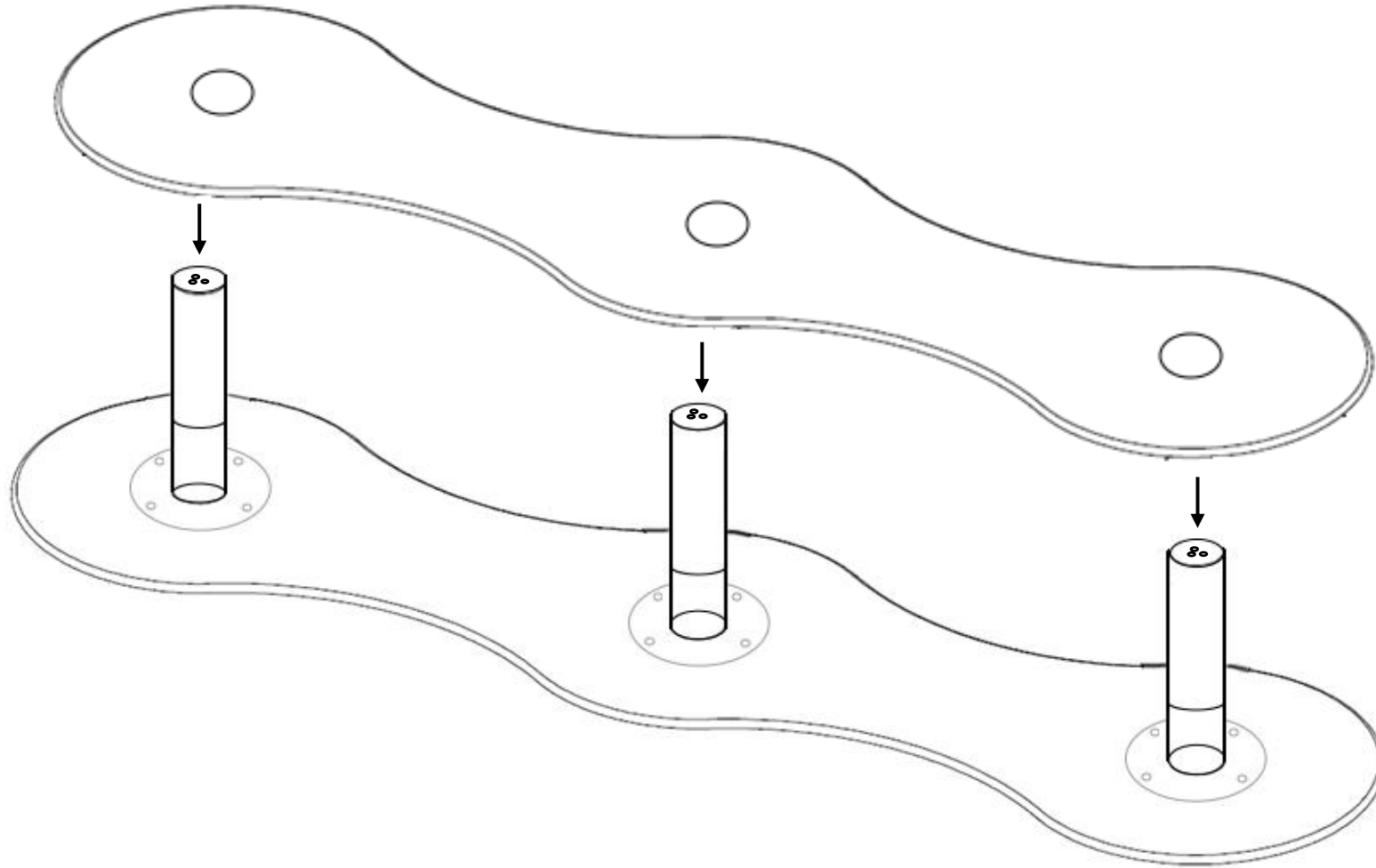




5

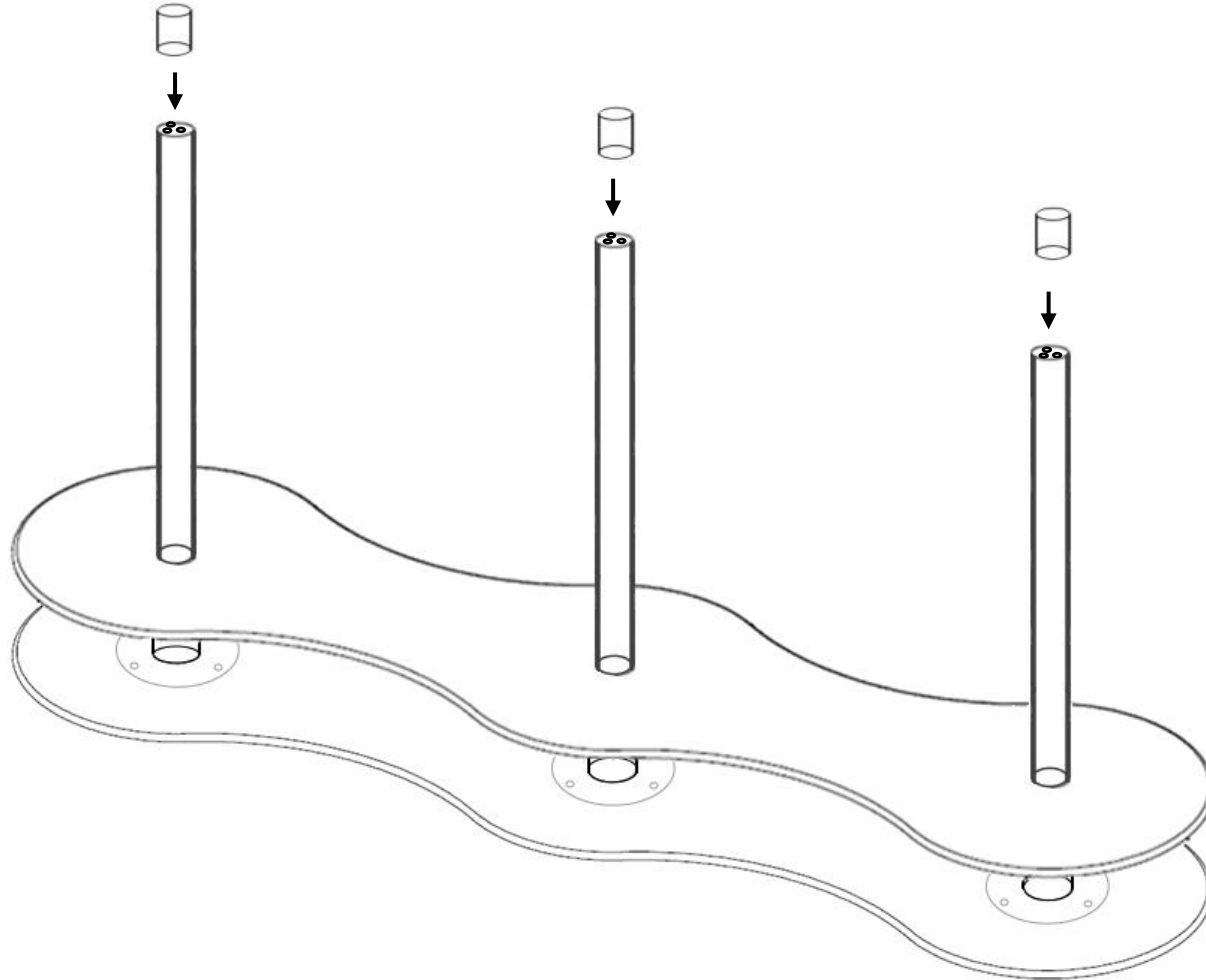
A SEGUIRE, INSERIRE IL **PIANO VITTER - COPERTINA**.

Then, insert the first **lower VittEr top**



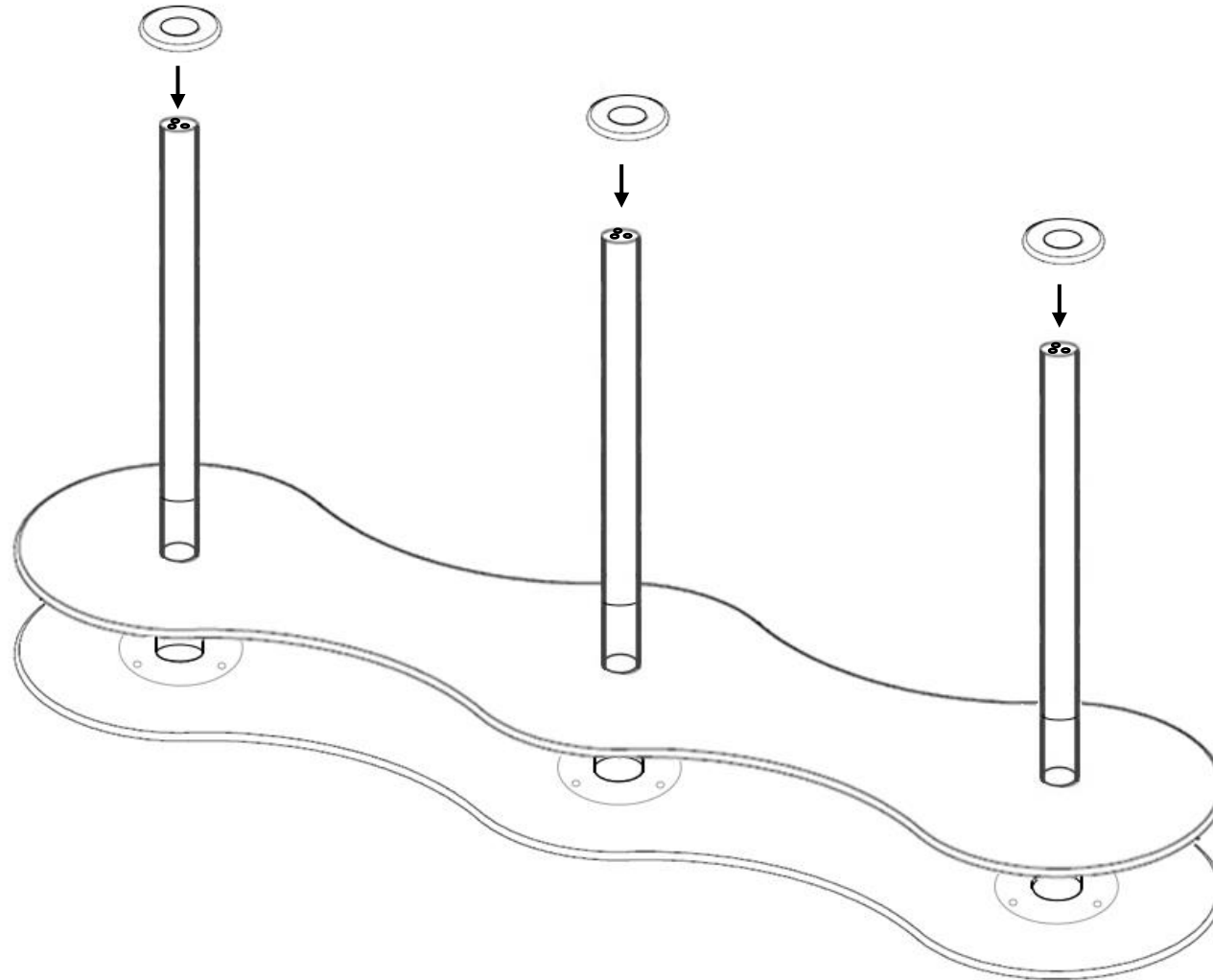
6

A SEGUIRE, INSERIRE TRE **TUBI - DISTANZIALI**.  
Then, insert the three **spacers**



7

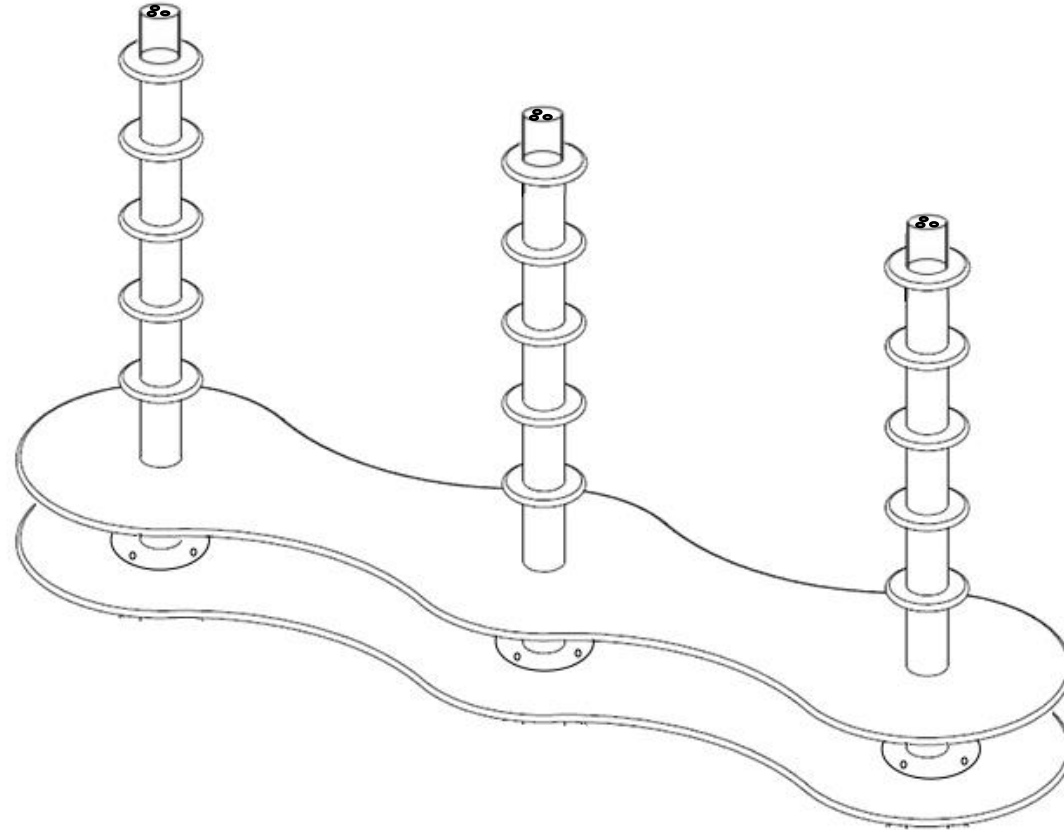
A SEGUIRE, INSERIRE TRE **PIANI VITTER - DISCO**.  
Next, insert the three **VittEr** disks



# 8

RIPETERE PER ALTRE QUATTRO VOLTE LE OPERAZIONI «6» E «7» FINO A RIVESTIRE I **TUBI - ANIMA** CON I **PIANI VITTER - DISCO** (15) E I **TUBI - DISTANZIALI** (18) NECESSARI

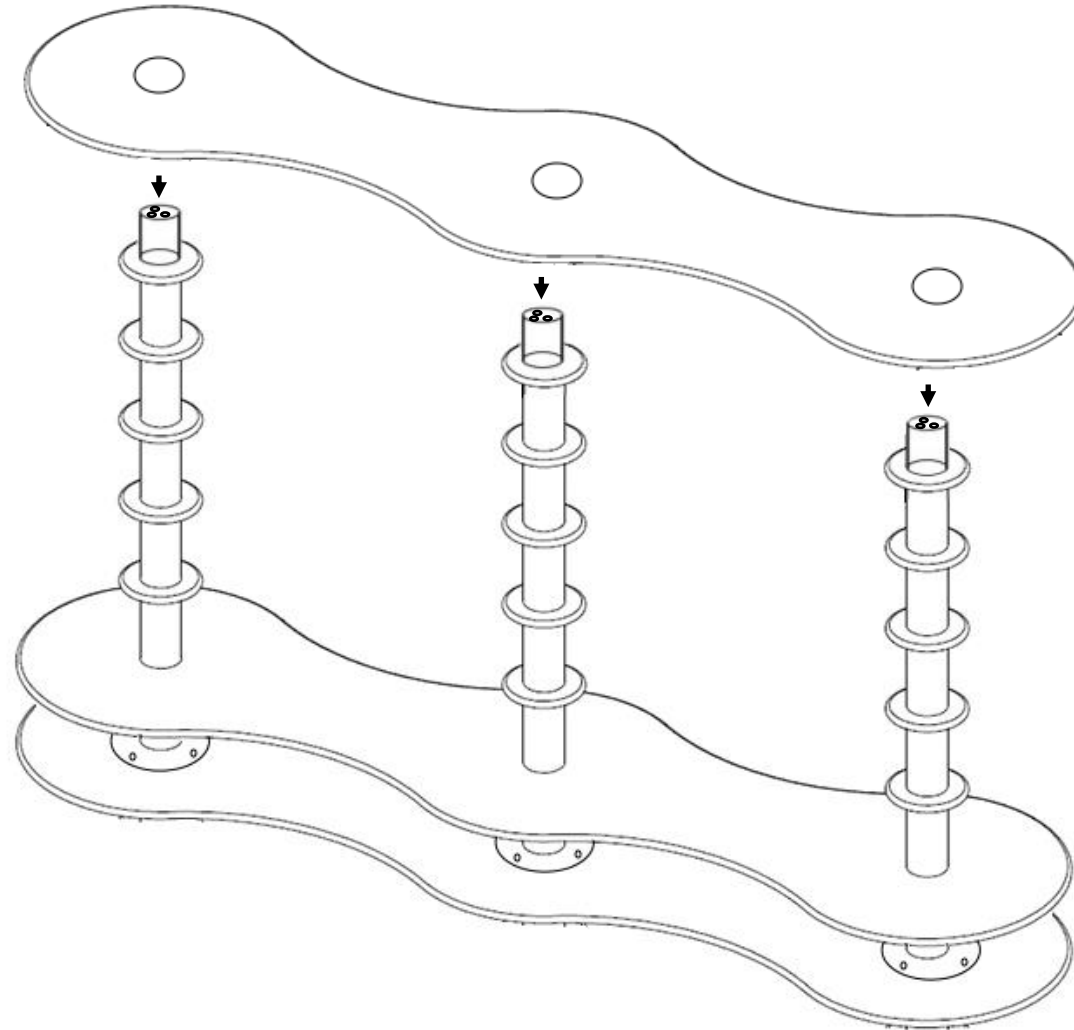
Repeat operations "6" and "7" four more times until the **tubes** are coated with the necessary **VittEr disks** (15) and **spacers** (18).





## INSERIRE IL SECONDO PIANO VITTER - COPERTINA

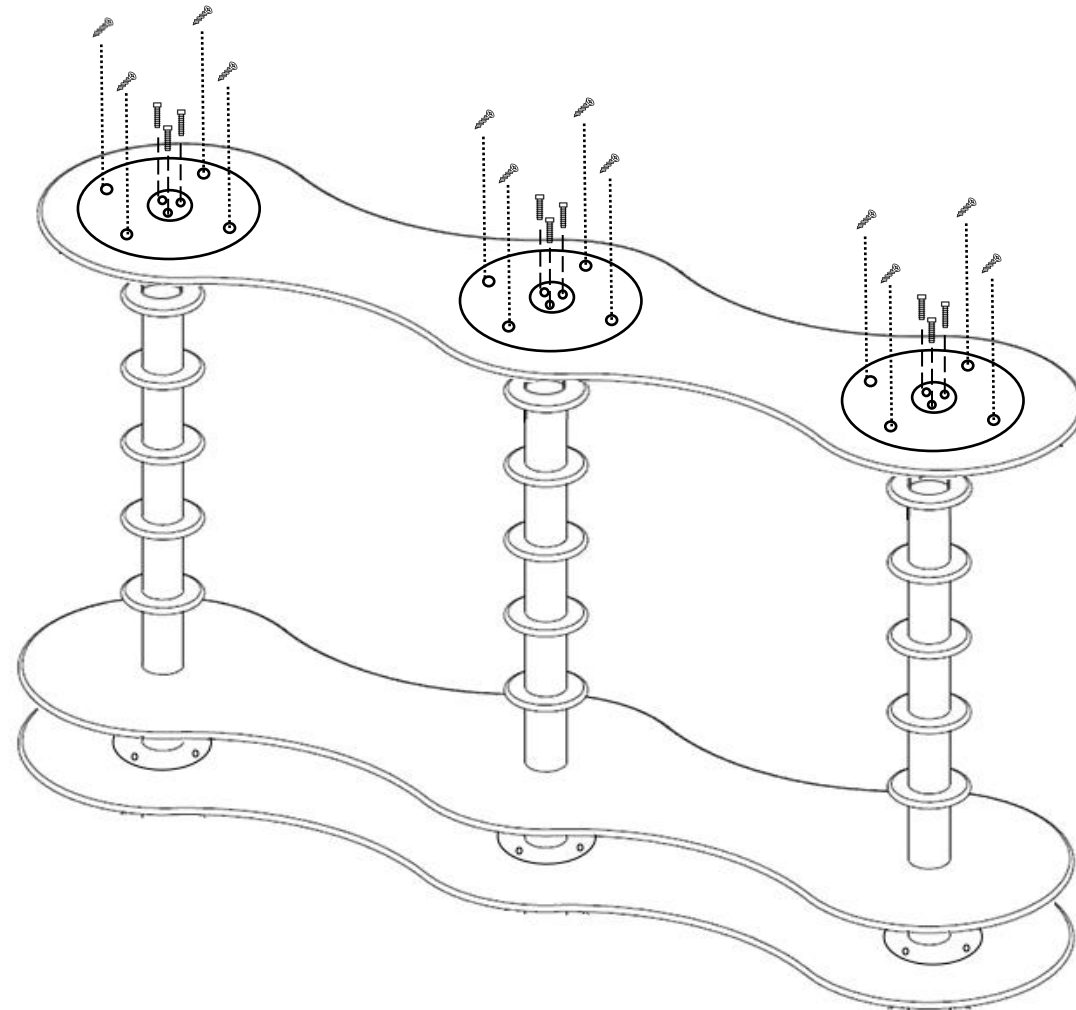
Insert the second **lower VittEr top**



10

AVVITARE SENZA STRINGERE I BULLONI CENTRALI DEL **LAMINATO TONDO - BASE**. SUCCESSIVAMENTE, AVVITARE LE QUATTRO VITI LATERALI FINO IN FONDO. INFINE, STRINGERE DEL TUTTO LE VITI CENTRALI.

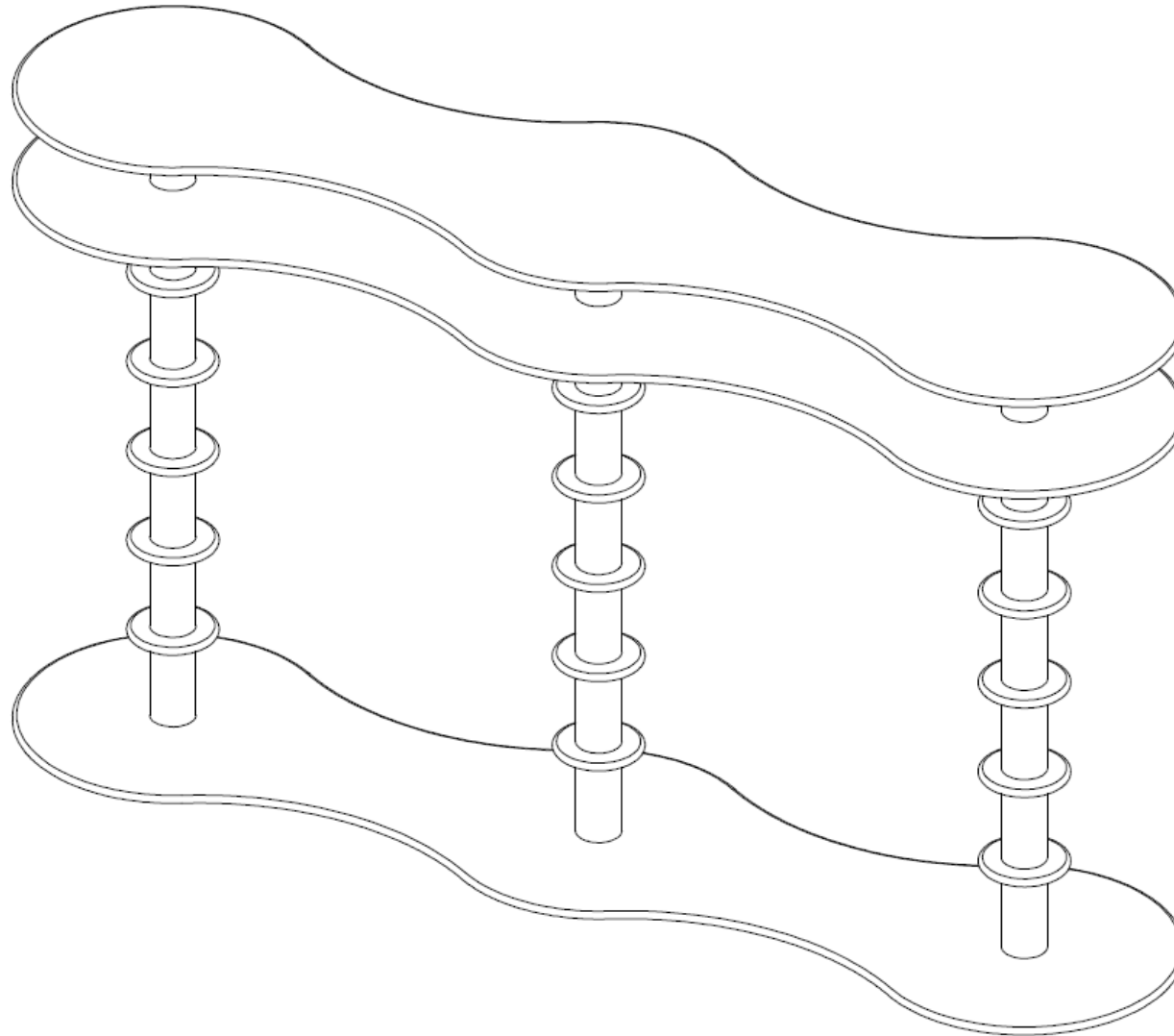
Screw without tightening the central bolts of the **round laminate base**. Then screw the four side screws all the way down. Finally, tighten the central screws completely.



11

## RUOTARE IL BANCONE

Turn the counter





## CONSIGLI UTILI

Useful tips

- ✓ In caso le parti in VittEr® si sporchino, pulire con un comune sgrassatore.
- ✓ Per ravvivare il colore delle parti in VittEr®, versare un leggero strato di olio di vaselina sul lato interessato e strofinare con un panno.
- ✓ In caso le parti in VittEr® si graffino leggermente, versare un leggero strato di olio di vaselina sul lato interessato e strofinare con un panno.

- In case VittEr® parts get dirty, clean with a common degreaser.
- To revitalize the color of the VittEr® parts, pour a light layer of Vaseline oil on the affected side and rub with a cloth.
- In case the VittEr® parts scratch slightly, pour a light layer of Vaseline oil on the affected side and rub with a cloth.



## PROPRIETÀ DEL VITTER®

VittEr® properties

